



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE



Rotork Instruments Italy S.r.l. con domicilio social en viale Europa 17 – 20090 Cusago (MI) – Italia, declara, bajo total responsabilidad, que los siguientes productos:

VÁLVULAS DE ACCIONAMIENTO NEUMÁTICO, tipo PG, PN, CG, CN, PS, PB, PW, PH, PA, PD, PC, PR, PP, PE, PK, PM, PT, PX, PZ (versiones de DN15 a DN50) y derivadas (identificadas con los prefijos "B", "R", "D" y "Z")

especificadas en la presente declaración, son conformes a las siguientes Directivas y Normativas de referencia que se indican a continuación

▪ **Directiva 2014/68/UE**

Series	DN	Requisitos	Módulo	Ente notificado	Certificado n°
CG, CN y derivadas	todos	Art. 4.3	N/A	N/A	N/A
PP y derivadas	todos	Art. 4.3	N/A	N/A	N/A
PG, PN, PS, PB, PW, PH, PA, PF, PD, PC, PR, PE, PK, PM, PT, PX, PZ y derivadas	de DN15 a DN25	Art. 4.3	N/A	N/A	N/A
	de DN32 a DN50	Categoría I	A (Control interno de producción)	N/A	N/A

Orio al Serio, Italia, Octubre de 2018

Administrador delegado
Alessandra Rosati

¡ATENCIÓN! Informamos al comprador, instalador o usuario que el uso, la instalación, la puesta en marcha y el mantenimiento del producto están sujetos a limitaciones y a medidas de seguridad. Los detalles de estas medidas de seguridad y limitaciones para su uso están disponibles bajo petición y se indican además en la etiqueta del producto y en las Instrucciones de Instalación, Mantenimiento y Uso que se suministran con el producto.

La Rotork Instruments Italy S.r.l. avec siège social enregistré chez Viale Europa 17 – 20090 Cusago (MI) - Italie, déclare sous sa propre responsabilité que les produits:

VANNES À SIEGE INCLINÉE TYPE PG, PN, CG, CN, PS, PB, PW, PH, PA, PD, PC, PR, PP, PE, PK, PM, PT, PX, PZ (versions du DN15 à DN50)

et versions dérivées (identifiées par les préfixes "B", "R", "D" et "Z")

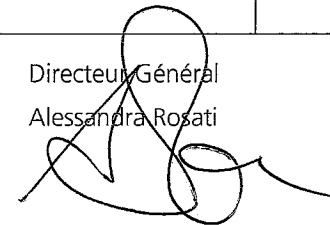
Spécifiés dans cette déclaration, sont conformes aux Directives et Normes techniques listés ci-dessous

▪ **Directive 2014/68/UE**

Serie	DN	Exigence	Module	Organisme Notifié	Certificat Nr.
CG, CN et dérivées	Toutes les versions	Art. 4.3	N/A	N/A	N/A
PP et dérivées	Toutes les versions	Art. 4.3	N/A	N/A	N/A
PG, PN, PS, PB, PW, PH, PA, PF, PD, PC, PR, PE, PK, PM, PT, PX, PZ et dérivées	Du DN15 à DN25	Art. 4.3	N/A	N/A	N/A
	Du DN32 à DN50	Catégorie I	A (Control interne de production)	N/A	N/A

Orio al Serio, Italie, Octobre 2018

Directeur Général
Alessandra Rosati



ATTENTION! L'attention de l'acheteur, l'installateur ou l'utilisateur est tirée à l'utilisation, l'installation, la mise en service et l'entretien du produit qui sont soumises à des limitations et à des prescriptions de sûreté. Sur demande, on a disponible les détails de ces prescriptions et limitations à l'utilisation, en tous cas, elles sont mis en évidence sur l'étiquette de produit et dans le Manuel d'Utilisation/Notice d'Instruction, Installation, Entretien et Manutention fournies avec le produit.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE



Rotork Instruments Italy S.r.l. sede legale in viale Europa 17 – 20090 Cusago (MI) - Italia, dichiara, dietro piena responsabilità, che i prodotti:

VALVOLE AD AZIONAMENTO PNEUMATICO tipo PG, PN, CG, CN, PS, PB, PW, PH, PA, PD, PC, PR, PP, PE, PK, PM, PT, PX, PZ (versioni da DN15 a DN50)

e versioni derivate (identificate coi prefissi "B", "R", "D" e "Z")

specificate nella presente dichiarazione, sono conformi alle Direttive e Norme tecniche di riferimento indicate di seguito

▪ **Direttiva 2014/68/UE**

Serie	DN	Requisiti	Modulo	Ente notificato	Certificato No.
CG, CN e derivate	Tutte le versioni	Art. 4.3	N/A	N/A	N/A
PP e derivate	Tutte le versioni	Art. 4.3	N/A	N/A	N/A
PG, PN, PS, PB, PW, PH, PA, PF, PD, PC, PR, PE, PK, PM, PT, PX, PZ e derivate	Da DN15 a DN25	Art. 4.3	N/A	N/A	N/A
	Da DN32 a DN50	Categoria I	A (Controllo interno di produzione)	N/A	N/A

Orio al Serio, Italia, Ottobre 2018

Amministratore Delegato

Alessandra Rosati



ATTENZIONE! Si porta all'attenzione dell'acquirente, installatore o utilizzatore, che l'uso, l'installazione, la messa in servizio e la manutenzione del prodotto sono soggetti a limitazioni e a prescrizioni di sicurezza. Su richiesta, sono disponibili i dettagli di tali prescrizioni e limitazioni all'uso, che sono evidenziati comunque anche sulla targa dati del prodotto stesso e sul Manuale d'Uso/Foglio di Istruzione, Installazione e Manutenzione fornito col prodotto.



EU DECLARATION OF CONFORMITY



We, Rotork Instruments Italy S.r.l. registered office viale Europa 17 – 20090 Cusago (MI) - Italy, declare under our sole responsibility that the products:

PISTON ACTUATED VALVES type PG, PN, CG, CN, PS, PB, PW, PH, PA, PD, PC, PR, PP, PE, PK, PM, PT, PX, PZ (sizes DN15 to DN50)

and all derived versions (prefix "B", "R", "D" and "Z")

specified in this declaration, are compliant to the following Directives and Technical Standards

▪ 2014/68/EU

Series	Sizes	Requirements met	Module	Notified Body	Certificate No.
CG, CN and derived versions	All sizes	Art. 4.3	N/A	N/A	N/A
PP and derived versions	All sizes	Art. 4.3	N/A	N/A	N/A
PG, PN, PS, PB, PW, PH, PA, PF, PD, PC, PR, PE, PK, PM, PT, PX, PZ and derived versions	DN15 to DN25	Art. 4.3	N/A	N/A	N/A
	DN32 to DN50	Category I	A (Internal Production Control)	N/A	N/A

Orio al Serio, Italy, October 2018

The General Manager
Alessandra Rosati

ATTENTION! The attention of the purchaser, installer or user is drawn to special measures and limitations to use that must be observed when the product is used, installed or taken into service. Details of these special measures and limitations to use are available on request and are also contained in the product label and in the Installation, Maintenance and User Instructions provided together with the product.



EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Hiermit erklärt der Hersteller Rotork Instruments Italy S.r.l. mit Hauptsitz in 20090 Cusago (MI) Italien, viale Europa 17 — in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte:

SCHRÄGSITZVENTILE Modell PG, PN, CG, CN, PS, PB, PW, PH, PA, PD, PC, PR, PP, PE, PK, PM, PT, PX, PZ (Nennweiten DN15 bis DN50)

und alle Nebenausführungen (Präfix "B", "R", "D" und "Z")

den nachfolgend aufgeführten Normen und Richtlinien entsprechen

■ **Richtlinie 2014/68/EU**

Serie	Nennweite	Anforderungen	Modul	Benannte Stelle	Zertifizierung Nr.
CG, CN und Nebenausführungen	Alle Nennweiten	Art. 4.3	N/A	N/A	N/A
PP und Nebenausführungen	Alle Nennweiten	Art. 4.3	N/A	N/A	N/A
PG, PN, PS, PB, PW, PH, PA, PF, PD, PC, PR, PE, PK, PM, PT, PX, PZ und Nebenausführungen	DN15 bis DN25	Art. 4.3	N/A	N/A	N/A
	DN32 bis DN50	Kategorie I	A (Interne Fertigungskontrolle)	N/A	N/A

Orio al Serio, Italien, Italien, Oktober 2018

Der Geschäftsführer
Alessandra Rosati



WICHTIG! Der Käufer, Installateur oder Anwender sollte darauf achten, dass besondere Maßnahmen und Einschränkungen zu beobachten sind, wenn das Produkt verwendet, installiert oder in Betrieb genommen wird. Details zu diesen Anforderungen und Einschränkungen sind auf Anfrage erhältlich. Sie sind auf dem Typenschild des Produktes markiert und in den mit dem Produkt gelieferten Bedienung, Installation und Wartungsanleitungen enthalten.